



CELEBRATING 125 YEARS
 CELEBRANDO 125 AÑOS

Saint Anthony Church
Iglesia de San Antonio

3 3 7 N W A R M A N A V E , I N D I A N A P O L I S , I N 4 6 2 2 2

PASTORAL TEAM/ EQUIPO PASTORAL

Parish Office/ Oficina Parroquial (317) 636-4828

Pastor/ Padre

Rev. John McCaslin— 107 or (317) 543-7675
 fr.johnsaht@gmail.com

Deacon/ Diácono-

Oscar Morales—105 or (317) 543-7719
 deaconoscar@gmail.com

Director of Faith Formation and Coordinator of Youth
 Ministry/ Directora de la Formación de Fe y

Coordinadora del Ministerio de Jóvenes

Emily McFadden— 106 or (317) 543-7729
 escmfadden@gmail.com

Music Director/ Directora de Música

Miranda Parker— 101 or (317) 543-7697
 parker.miranda.p@gmail.com

Business Manager/ Gerente de Operaciones

Debra Condon— 103 or (317) 543-7740
 debracondon@yahoo.com

Bookkeeper/ Contadora

Holly McClara— 104 or (317) 543-7758
 holly-mclara@att.net

Admin. Assistant/ Asistente Administrativa

Jazmin Puebla— 102 or (317) 543-7730
 saht.indy@gmail.com

Counseling Program/ Programa de Consejería

Fr. Sam Cunningham- (317) 236-1582
 scunningham@archindy.org

Bulletin Editor/ Preparación del Boletín

Alma Figueroa
 saht.indy@gmail.com

Custodian/ Bedel

Ines Cervantes

Saint Anthony Catholic School/ Escuela San Antonio
 (317) 636-3739

Victims Assistance/Asistencia a Víctimas de Abuso

Carla Hill-(317) 236-1548

Emergency Number/ Número para Emergencias

(317) 455-8359

Website Manager

webmaster.stanthonyindy@gmail.com

**WEEKEND MASS SCHEDULE /
 MISAS DE FIN DE SEMANA**

Saturday/ Sábado

4:30pm: Mass in English/ Misa en Inglés
 6:00pm: Mass in Spanish/ Misa en Español

Sunday /Domingo

8:30am: Mass in Spanish/ Misa en Español
 11:30am: Mass in English/ Misa en Inglés

**WEEKDAY MASS SCHEDULE /
 MISAS DE LA SEMANA**

Monday/ Lunes

9:00am: Communion Service in English/
 Servicio de Comunión en Inglés

Tuesday through Friday/ Martes a Viernes

9:00am: Mass in English/ Misa en Inglés

Wednesday/ Miércoles

6:00pm: Mass in Spanish/ Misa en Español

C O N F E S S I O N S / C O N F E S I O N E S

Saturday/ Sábado 3:30pm

Sunday/ Domingo 7:45am

Or by appointment/ o con cita

**P A R I S H C E N T E R
 O F F I C E H O U R S /
 C E N T R O P A R R O Q U I A L
 H O R A R I O D E O F I C I N A**

Monday/ Lunes	Closed/ Cerrado
Tuesday/ Martes	10:00am – 5:00pm
Wednesday/ Miércoles	10:00am – 5:00pm
Thursday/ Jueves	10:00am – 5:00pm
Friday/ Viernes	10:00am – 5:00pm
Saturday/ Sábado	Closed/Cerrado
Sunday/ Domingo	Closed/Cerrado

The Office is closed 1:00pm – 2:00pm for Lunch / La oficina esta cerrada de 1:00pm a 2:00pm por el tiempo de almuerzo.

Bulletin Announcements Deadline: Send in by Tuesday noon, 5 days before publication, to saht.indy@gmail.com

Tiempo Limite para Anuncios en el Boletín: Mandar información antes de los martes, 5 días antes de la publicación, a saht.indy@gmail.com



WELCOME TO ST. ANTHONY CHURCH / BIENVENIDOS A LA IGLESIA DE SAN ANTONIO

Welcome to our parish, we are delighted to have you. Please contact Jazmin Puebla at the parish office at 317-543-7730 or by email at saht.indy@gmail.com if you are new to the parish, moving, changing your phone number or your email address. Your action will assist us in keeping our records correct and ensure that we are sending envelopes to the proper addresses.

Bienvenidos a nuestra parroquia, estamos encantados de recibirle. Por favor, comuníquese con Jazmin Puebla al 317-543-7730 o por correo electrónico al saht.indy@gmail.com si usted es nuevo en la parroquia, cambio de domicilio, o cambio de número de teléfono. Esto nos ayudará a mantener a nuestros registros actualizados y asegurar que enviamos sobres a la dirección correcta.

PARISH AND COMMUNITY EVENTS / EVENTOS PARROQUIALES Y DE COMUNIDAD

Hearts & Hands—Houses to Homes Event

Are you a family looking to buy an affordable home? Consider the near Westside community. Our new and rehabilitated homes feature open floor plans, new appliances, new lighting, new kitchen and bath fixtures, new energy-efficient heating and cooling systems and new or updated electrical and plumbing throughout. To learn more about our homes or to see if you qualify, please visit:

<http://www.heartsandhandsindy.org/>

We're excited to say we'll be rehabbing 4 more properties in the next 12 months. Join us Saturday, August 6, at Primo Banquet & Conference Center as we enjoy food, drinks, and conversation. Each ticket is \$100 and includes entry for two into the event and one entry for a chance to win: \$5,000 grand prize, \$1,500 prize, or two \$500 prizes. Buy your tickets today! For more info, please contact Arielle Brosman at 317-353-3606 or info@heartsandhandsindy.org

Corazones y Manos – De Casas a Hogares Evento

Esta en busca de un hogar para su familia? Tome en consideración a nuestra comunidad, el centro oeste de la ciudad. Nuestras casas nuevas y remodeladas cuentan con planos de plantas abiertos, iluminación nueva, accesorios nuevos de cocina y baño, sistemas nuevos de calefacción y refrigeración con servicio energético y mas! Para aprender más de nuestros casas o para ver si usted califica, por favor visite: <http://www.heartsandhandsindy.org>
Estamos muy contentos de decir que vamos a rehabilitar a otros 4 propiedades más en los próximos 12 meses. Acompáñenos el sábado 6 de agosto al lugar Primo Banquet & Conference Center a comer, tomar bebidas, y conversar. Cada boleto es de \$ 100 e incluye la entrada para dos personas y un boleto para la oportunidad de ganar: gran premio de \$ 5,000, premio de \$ 1,500, o dos premios de \$ 500. Compre su entrada hoy! Para más información, contacte a Arielle Brosman al 317-353-3606 o info@heartsandhandsindy.org

Hearts & Hands Volunteer Happy Hour: Come Volunteer!

Come work for an hour or so the 3rd Monday of the month at our current rehab house, and then stick around for a drink and conversation with your fellow volunteers. We'll start working between 4:00 and 4:30 and will finish up by 5:30. Happy hour will last until 6 or 6:30. Email Arielle at info@heartsandhandsindy.org for more information.

Corazones y Manos Voluntarios Happy Hour: Ven de Voluntario!

Ven a trabajar durante una hora más o menos el 3er lunes de cada mes en nuestra casa. Vamos a empezar a trabajar de 4:00-4:30 y terminaremos antes de las 5:30. Después quédate hasta las 6 o 6:30 para convivir con tus compañeros. Comunícate con Arielle al info@heartsandhandsindy.org para más información.

Youth Group: Ignite

All teenagers are invited to join the St. Anthony Youth Group, Ignite, Thursdays from 7pm to 8:30 in the Youth Room in Ryan Hall. Join us for fun, community, and to discuss the Lord and his wonderful plan for your life.

Grupo de Jóvenes: Ignite

Invitamos a todos los adolescentes a unirse al grupo juvenil de San Antonio, Ignite, los jueves de 7 pm a 8:30 en el cuarto juvenil en Ryan Hall. Únase a nosotros para diversión, comunidad y para hablar sobre el Señor y su maravilloso plan para su vida.

Mark your calendars: Saint in The Streets, October 1st

Saints in the Streets will begin at 8:00 AM at St. Anthony's Catholic Church. There will be an opening prayer, instructions, and then work begins. We will clean streets and alleys, work in neighbourhood parks, and with elderly neighbours that need help with yard work. More information on how to get involved will be posted as the date nears.

Marque su calendario: Los santos en las calles, 1ro de octubre

Santos en las calles comenzarán a las 8:00 am en la iglesia católica de San Antonio. Habrá una oración de apertura, instrucciones, y luego comienza el trabajo. Vamos a limpiar las calles y callejones, trabajar en parques de barrio, y con los vecinos de edad avanzada que necesitan ayuda con el trabajo de jardinería. Más información sobre cómo participar será anunciado próximamente.

West Michigan Street Festival: Saturday August 13 at 12:00pm

Join your friends and neighbors to imagine the incredible things that are possible in your neighborhood. We are looking for artists, community leaders, parents, teachers, seniors – everyone who wants to be a part of the growth and revitalization of the Near West. This is a one-day demonstration – Better Block – along Michigan Street that will feature food, music, art, local business, youth programming, and much more. For more information call 317.643.4570

West Michigan Street Festival: sábado 13 agosto a las 12:00 pm

Imagínate las cosas increíbles que pueden ser posibles en tu vecindario. Buscamos artistas, líderes comunitarios, padres, maestros - todos los que quieren ser parte del crecimiento y la revitalización de la zona centro oeste de la ciudad. Esta es una demostración de un día - Better Block - a lo largo de la calle Michigan. Habrá comida, música, arte, negocios locales, programas para jóvenes, y mucho más. Hable al 317.643.4570 para mas información.

Please email Alma at saht.indy@gmail.com to include more information about your ministry in the bulletin.

Por favor mándele un correo a Alma al saht.indy@gmail.com para incluir mas información sobre su ministerio en el boletín.

ANNOUNCEMENTS / ANUNCIOS

Eucharistic Adoration: Monday to Friday 8:00 pm-10:00pm

Everyone is invited to visit and participate in the adoration of the exposition of the Blessed Sacrament during the week, Monday through Friday, between 8:00 pm and 10:00 pm at Saint Anthony Church.

Adoración Eucarística: Lunes a Viernes de 8:00p.m—10:00pm

Todos están invitados a visitar y participar en la adoración de la exposición del Santísimo durante la semana, lunes a viernes, entre 8:00pm a 10:00pm en la iglesia de San Antonio.

Holy Trinity Food Pantry: Update.

The food pantry is still open at Holy Trinity and will close when the pantry at Saint Anthony Church opens; more information about the new location will be provided as it becomes available. The Holy Trinity Food Pantry serves any neighbor in the Near West neighborhoods of Haugville, Hawthorn and We Care Neighborhoods. A photo ID is required. Participants can receive between 10-16 food and/or personal hygiene items of their choice at each visit. The Pantry is open Tuesdays and Fridays between 1—3:00pm. For more information please contact holytrinityfoodpantry@gmail.com.

La Despensa de Alimentos Santa Trinidad: Aviso

La despensa de alimentos sigue abierta en Holy Trinity y se cerrará cuando la despensa en la Iglesia de San Antonio se abre; más información acerca de la nueva ubicación se dará a conocer cuando esté disponible. La despensa de alimentos sirve a los vecinos en las zonas de West Haugville, Hawthorn y We Care. Se requiere una identificación con foto. Los participantes pueden recibir entre 10-16 alimentos y / o productos de higiene personal en cada visita. La despensa está abierta los martes y viernes de 1-3: 00 pm. Para más información: holytrinityfoodpantry@gmail.com.

Children's Choir

The children's choir is open to children in grades 1 to 6 and sings at both masses in English and in Spanish. Rehearsals are on Wednesday evenings at 6pm in Ryan Hall, beginning on August 17. There is no cost to enroll your children. Join us in this ministry of praising the Lord through song! For more information or to register, contact Miranda at 317-543-7697 or parker.miranda.p@gmail.com

Coro de Niños

El coro de niños invita a los niños entre los grados del 1ro al 6to, a cantar en las misas de Inglés y Español. Los ensayos son los miércoles a las 6:00pm en Ryan Hall, comenzando el 17 de agosto No hay ningún costo para inscribirse a sus hijos. Únase a nosotros en este ministerio de alabar al Señor a través de la canción! Para obtener más información o para registrarse, póngase en contacto con Miranda al 317-543-7697 o parker.miranda.p@gmail.com

Classical Choir

The classical choir is a choir for youth and adults who enjoy working hard together to sing in beautiful harmonies and many languages. All adults and youth in grades 6 and up are invited to join. Rehearsals are on Wednesday evenings, beginning on August 24 from 7-8:15pm. For more information or to register, contact Miranda at 317-543-7697 or parker.miranda.p@gmail.com

Coro Clásico

El coro clásico es un coro de jóvenes y adultos que disfrutan trabajar duro juntos para cantar en bellas armonías y muchos idiomas. Todos los adultos y jóvenes de los grados 6to en adelante están invitados a unirse. A partir del 24 de Agosto, los ensayos son los miércoles de 7-8:15pm. Para obtener más información o para registrarse, póngase en contacto con Miranda al 317-543-7697 o parker.miranda.p@gmail.com

M A S S I N T E N T I O N S / I N T E N C I O N E S P A R A L A S M I S A S

Saturday/ Sábado, July 30/ 30 de julio

4:30pm For all the parishioners

6:00pm Estevan Castro †

Sunday/ Domingo, July 31/ 31 de julio

8:30am Por los no nacidos

11:30am For all the parishioners

Monday/ Lunes, August 1/ 1 de agosto

9:00am

Tuesday/ Martes, August 2/ 2 de agosto

9:00am Joseph Medisch

Wednesday/ Miércoles, August 3/ 3 de agosto

9:00am Delbert Dennis

6:00 pm Por todos los parroquianos

Thursday/ Jueves, August 4/ 4 de agosto

9:00 am George and Bernice Alar †

Friday/ Viernes, August 5/ 5 de agosto

9:00am Fr. Joseph McNally

Saturday/ Sábado, August 6/ 6 de agosto

4:30pm George and Bernice Alar †

6:00pm Por todos los parroquianos

Sunday/ Domingo, August 7/ 7 de agosto

8:30am Rodrigo Gonzalez †

11:30am For thanksgiving mass to St. Anthony Church for good prosperous life in the USA

To schedule a mass intention, please contact Jazmin Puebla in the parish office. Para pedir su intencion de misa, por favor, llame a Jazmin Puebla en la oficina parroquial.

Offertory: Any families interested in taking up the gifts at the Offertory during Mass, please sign up at the back of church.

Ofertorio: Familias interesadas en llevar las ofrendas durante el Ofertorio de la misa pueden inscribirse en la parte de atrás de la iglesia

C O L L E C T I O N R E P O R T / C O L E C T A R E G U L A R J U L Y 2 4 , 2 0 1 6

	<u>Budget</u>		<u>Actual</u>		<u>Variance</u>
Sunday & Holy Day					
24-Jul	\$ 3,807.69	\$	2,339.28	\$	(1,468.41)
YTD	\$ 15,230.76	\$	12,989.54	\$	(2,241.22)
Second Collection - parish					
24-Jul	\$ 288.46		\$0.00	\$	(288.46)
YTD	\$ 1,153.84		\$992.53	\$	(161.31)
Maintenance					
24-Jul	\$ 130.77	\$	36.00	\$	(94.77)
YTD	\$ 523.08	\$	457.00	\$	(66.08)
50-50 Gross Receipts					
24-Jul	\$ 128.85	\$	49.00	\$	(79.85)
YTD	\$ 515.40	\$	389.00	\$	(126.40)

**50-50: There was no winner on July 24.
Envelope drawn: 225. \$49 will carry over to next week.**

WEEKLY FINANCIAL STATUS - through May, 2016.

Income/Recibos	\$ 14,567.65
Costs/Gastos	\$ 14,737.95
Margin/Margen	\$ (170.30)

EVENTS FOR THE WEEK/ EVENTOS DE LA SEMANA

Sunday, July 31/ Domingo 31 de julio , 2016

•Breakfast Sale/ Venta de Desayunos, 9:30—12:00pm, Ryan Hall/Edificio de Ryan Hall

Tuesday, August 2/ Martes 2 de agosto , 2016

•Theater practice/Obra teatral ensayo, 7-9pm, Ryan Hall Gym/ Gimnasio de Ryan Hall

Wednesday, August 3/ Miércoles 3 de agosto , 2016

•Prayer Group/Grupo de Oración, 7-9pm, Providence Center/ Centro de la Providencia

Friday, August 5/ Viernes 5 de agosto , 2016

•Cristo Rey High School Mass/ Misa de la escuela de Cristo Rey, 3-5:00 pm, Church/Iglesia

Sunday, August 7/ Domingo 7 de agosto , 2016

•Ice Cream Social for parents to meet the St. Anthony school teachers/ Convivencia con helados para que los padres conozcan a los maestros de la escuela Sn. Antonio, 9:30—12:00pm, Ryan Hall/ Edificio de Ryan Hall

Thursday, August 11/ Jueves 11 de agosto , 2016

•Back to School Family Night for St. Anthony School/ Regreso a la escuela de Sn. Antonio: Noche de Familia, 6:00—8:00pm, Ryan Hall and School/Edificio de Ryan Hall y la escuela

Baptismal Preperation / Preparación de Bautismo

Parents and Godparents must attend up to two clases and be registered members of the parish, forms can be found in the back of church. Please contact Jazmin Puebla.

Los padres y padrinos deben asistir clase(s) de preparación para el bautismo y ser miembros registrados de la iglesia, las formas están ubicadas en la parte posterior de la iglesia.

•Primer clase, primer sábado de cada mes a las 9:00am en el Edificio Centro de la Providencia: esta clase es para padres que no tienen el Sacramento del Matrimonio.

6 de agosto, 2016

•Segunda clase, segundo sábado de cada mes a las 9:00am en el Edificio Centro de la Providencia: esta clase es para padres y padrinos.

13 de agosto, 2016

Celebracion del Matrimonio/ Wedding Celebration

Couples must be registered active members of the church. Please contact Jazmin Puebla or Father John McCaslina for an appointment.

Las parejas deben ser miembros registrados de la iglesia. Contacte a Jazmin Puebla o Padre John McCaslina para agendar una cita.

MINISTRY SCHEDULE / HORARIO DE LOS MINISTROS

Saturday, August 6, 2016. 4:30pm

Greeters: Roseanne Baker **Lector:** Kellie Brummet **Eucharistic Ministers:** Andrea Wolsifer, Theres Squires **Ushers:** Bob Baker, Nick Grady, Joe Jarrett, Tom Dolan **Servers:** Denise Harty

Sábado 6 de agosto del 2016. 6:00pm

Hospitalidad/ Ujieres: Isidro Torres **Lectores:** Maria Zepeda, Maria Teresa Pacheco, Fabian Beltran, Luciano Morales **Ministros de la Eucaristía:** Lourdes Corona, Marcelina Zepeda, Manuel Mares, Marialena Villacaña, Gloria Reyes, Juan Zalazar **Sacristán:** San Juana Sanchez

Monaguillos: Tania Gutierrez, Kenny Huerta

Domingo 7 de agosto del 2016. 8:30am

Hospitalidad/ Ujieres: Marco Rodriguez **Lectores:** Yesenia Ronquillo, Rita Martinez, Maria Carlos, Patricia Robbins **Ministros de la Eucaristía:** Alma Avila, Tere Martinez, Margarita Figueroa, Juanita Campos, Maria Rangel, Hilda Castillo **Sacristán:** Jesus Castillo

Monaguillos: Javier Arellano, Jose Luis Arellano

Sunday, August 7, 2016. 11:30am

Lectors: Mike McHugh and Tim Johnson **Eucharistic Ministers:** Maria Debbie Miller, Mark Albrecht, Gloria Gullen **Ushers:** Mike McHugh, Bryan McHugh, Nicolas Gonzalez, Doug Albrecht **Servers:** Daniel Camacho, Jose Garza

PRAY FOR OUR SICK / OREMOS POR NUESTROS ENFERMOS

Salvador Castro, Jazmin Cobián, Alberto Creamer, Elena Galarza, Antonio González, Antonio Grageda, Blas Grageda, Carlos Grageda, Tara Harichorn, Irvin Hernandez, Michael Jimutz, Robert Kettman, Alexander Meléndez, Elmer Leppert, Dora Lopez, Luis Lopez, María Lopez, Kevin McHugh, Mary McHugh, Michael McHugh, Thomas McHugh, Heriberto Puentes, Rosa Rodríguez, Jose Rosales, Silvia Serrato, Rose Mary Taylor, Manuel Torres, Cendy Trejo, Ana Rosa Urzua, Elsa Vian, Elizabeth Villegas, Donald Wagner, Jorge Vazquez, Blanco Checo, Zunilda Rosarios, Jana Jijon, Evelin Sanchez, Miguel Ochoa, Koy Pruitt, David Comer, Austin Lee, Alex Moreno, Rylee Jones, Paula Cueto, Julie Bordenkecher, Maria de Jesus Garcia, Micaela, Jerry Poe, Jean Brickler, Joseph Brickler

To add or remove someone from our sick list, please call the parish office. Para agregar o remover a alguien de la lista, por favor llame a la oficina parroquial.

<p>Low-cost, high-quality health care for your family</p> <p>Shalom HEALTH CARE CENTER</p> <p>3400 Lafayette Road www.ShalomHealthCenter.org 317-291-7422</p> <p>Alta calidad de atención de salud para su familia, a bajo costo</p>	<p>St. Aloysius Lodge #52 K.S.K.J.</p> <p>Meetings: Every 2nd Tuesday of the month 7:00 p.m. at the Slovenian National Home</p> <p>Visit us on the web at: www.stals52.com</p> <p>Fraternal Life Insurance - Annuities Michael Piechocki - (317) 498-4469</p>	<p><i>Villa at Sacred Heart</i></p> <p>1501 S. Meridian St. 632-8944</p> <p>An Affordable Senior Housing Community for those 62 years of age or over Accessible apartments for persons over 18</p>	<p>Usher Funeral Home Funeraria de Usher</p> <p>632-9352 usherfuneralhome.com</p>
<p>Dr. Martin Salazar Dentista</p> <p>Acceptamos La Mayoría Se Seguros Y Medicaid Abierto De Lunes A Sabado</p> <p>2001 West Washington St. Indianapolis, IN 46222 Oficina (317) 636-2002</p>	<p>Prime Smile</p> <p>www.primesmile.com Helen K Peterson DDS</p> <p>EAGLEDALE PLAZA 2802 LAFAYETTE RD STE 33 INDIANAPOLIS, IN 46222 (317) 925-2810</p> <p>IRVINGTON 5430 E WASHINGTON ST INDIANAPOLIS, IN 46219 (317) 322-1840</p> <p>KEEPING KIDS SMILE'S Prime (We accept Medicaid)</p>	<p>24 HRS Insurance Agency</p> <p>Francisco Ruiz, Agent Tel: 317-243-7250 • Cell: 317-354-5473 5510 West Washington St, Indianapolis, IN 46241 24hinsagency@gmail.com</p>	